

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

УРОК ПО ХАДИСАМ: О БОГАТСТВЕ— ОТДАВАТЬ И ПОЛУЧАТЬ

*Ас-Саляму алейкум ва рахматуЛлахи ва баракатух.
Аузу биЛляхи мин аш-шайтани р-раджим. БисмиЛляхи р-Рахмани р-Рахим.
Ва с-саляту ва с-саляму аля Расулина Мухаммадин Саййиди ль-аввалина ва ль-
ахирина. Мадад йа РасулюАлах, мадад йа Садати асхаби РасулиАлах, мадад йа
Машайхина, Дастур Мавляна Шейх Абдуллах аль-Фаиз ад-Дагестани, Шейх
Мухаммад Назим аль-Хаккани. Мадад. Тарикатуна ас-сохба ва ль-хайру фи ль-
джамиийа.*

1- Къаля Расулю-Алах салла Ллаху ‘аляйхи ва-саллям

Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

الْتَمِسُوا الْخَيْرَ عِنْدَ حَسَنِ الْوَجْهِ

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «Ищите добро и благословение в прекрасных лицах». Аллах ﷻ, несомненно, даровал добро тем, у кого прекрасные лица; Он ﷻ даровал эту красоту для Своего ﷻ удовольствия.

2- Къаля Расулю-Алах салла Ллаху ‘аляйхи ва-саллям

Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

إِنَّ الرَّجُلَ لَيَطْلُبُ الْحَاجَةَ فَيَرْوِيهَا اللَّهُ عَنْهُ لِمَا هُوَ خَيْرٌ لَهُ فَيَتَّهِمُ النَّاسَ ظَالِمًا لَهُمْ فَيَقُولُ
مَنْ يَسْغُنِي

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «Человек просит у Аллаха ﷻ что-то, и Аллах ﷻ не исполняет его нужду, потому что знает, что для него было бы лучше не получать этого». Люди хотят добра. Однако есть много невежественных людей. Некоторые из них гневаются и восстают против Аллаха ﷻ, говоря: «Я просил Аллаха ﷻ, я делал ду’а’, но моё ду’а’ не было принято». Есть такие невежественные люди. Однако наш Пророк ﷺ говорит, что Аллах ﷻ не исполнил нужду того человека, потому что было лучше не исполнять её. «После этого тот человек притеснял людей и обвинял их, говоря: „Кто победил меня? Кто помешал моему ду’а’ быть принятым?“» Вот как невежественные люди обвиняют

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

других в том, что их ду'а' не принимаются. Как будто это была их вина. Однако для него лучше, что Аллах ﷻ не даёт ему этого. Это очень важный вопрос для людей нынешнего времени. Когда человек делает ду'а' и ему не даётся, он должен верить, что Аллах ﷻ даст что-то лучшее, что-то полезное. Мы не должны думать о том, чтобы нападать на других: «Мое ду'а' не было принято из-за тебя. Это нанесло мне вред, вот почему это не произошло». Всё должно быть оставлено на волю Аллаха ﷻ

3- Къаля Расулю-Ллах салла Ллаху 'аляйхи ва-саллям
Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

جزاء الغني من الفقير النصيحة والدعاء

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «Что богатый получает от бедного — это искренний совет и ду'а'». Наш Пророк ﷺ говорит: «Это и совет, и ду'а'». Это то, что можно просить у бедного человека. Что ещё можно хотеть от бедного? Конечно, не деньги и не богатство. Просят только совет и ду'а'.

4- Къаля Расулю-Ллах салла Ллаху 'аляйхи ва-саллям
Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

إِنَّ الصَّدَقَةَ يُبْتَغَى بِهَا وَجْهُ اللَّهِ تَعَالَى، وَالْهَدْيَةُ يُبْتَغَى بِهَا وَجْهُ الرَّسُولِ وَقَضَاءُ
الْحَاجَةِ

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «Через милостыню ищут благоволения Аллаха ﷻ». Когда дают милостыню, её дают ради Аллаха ﷻ. «Через подарки ищут благоволения Посланника Аллаха ﷺ и исполнения нужды». Итак, оба приносят большую пользу. И благоволение Аллаха ﷻ, и благоволение нашего Пророка ﷺ обретаются.

5- Къаля Расулю-Ллах салла Ллаху 'аляйхи ва-саллям
Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

إِنَّ الْمَعْرُوفَ لَا يَصْلُحُ إِلَّا لِمَنْ دِينٌ، أَوْ لِمَنْ حَسَبٌ، أَوْ لِمَنْ جِلْمٌ

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «Несомненно, добро находит своё место только у благочестивого, благородного, почтенного или кроткого человека, то

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

есть у доброго человека». Когда вы делаете доброе дело, ценность этого доброго дела оценивает благочестивый, благородный, почтенный или сострадательный человек; то есть люди, которые спокойны, кротки и хорошо воспитаны, знают. Доброту делают всем, но мало кто понимает добро. Те, кто знает добро, — это, несомненно, религиозные, богобоязненные и благородные люди, которые ценят добрые дела, совершённые с благородством, происходящим от семьи. Человек, который не таков, который не религиозен и не благороден, не будет удовлетворён, что бы вы ему ни дали; он не знает ценности того, что дано. Он даже не говорит спасибо за то, что ему дано.

6- Къаля Расулю-Ллах салла Ллаху ‘аляйхи ва-саллям
Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

لا تَصْلُحُ الصَّنِيعَةُ إِلَّا عِنْدَ ذِي حَسَبٍ أَوْ دِينٍ

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «Доброе дело, которое вы делаете, находит своё место только у благородного, почтенного или благочестивого человека». Именно они ценят это. Они говорят спасибо, и, если у них есть что дать в ответ, они дают. Но людям, которые не таковы, это даётся только ради Аллаха ﷻ, и от них не ожидается никакой награды.

7- Къаля Расулю-Ллах салла Ллаху ‘аляйхи ва-саллям
Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

إن هذا المال خضرة حلوة، فمن أخذه بحقه بورك له فيه، ومن أخذه بإشراف نفس لم يبارك له فيه، وكان كالذي يأكل ولا يشبع، واليد العليا خير من اليد السفلى

Наш Пророк ﷺ сказал: «Это богатство», то есть деньги и имущество, находящиеся во владении человека, «привлекательно и сладко», говорит он. Будь то богатство ḥalāl или ḥarām, они выглядят красиво и привлекательно. Оно притягивает желания людей, люди любят деньги. Но, конечно, праведный человек хочет ḥalāl деньги. «Кто берёт его, не настаивая, тому оно будет благословенно». Нет проблемы, пока деньги ḥalāl. Пророк ﷺ говорит: «Даже если оно привлекательно и сладко, если оно ḥalāl, сколько бы его ни было, оно будет баракой». «А кто берёт его с жадностью, тому оно не будет благословенно». Если он говорит: «Неважно, как оно приходит», и совершает обман и мошенничество, эти деньги не будут ḥalāl. Мы видим сейчас: жадности нет

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

предела. У жадности нет границ. Если бы у человека было достаточно денег для семи предков, он всё равно хотел бы их; он не говорит ḥalāl или ḥarām, он ест это. Пусть Аллах ﷻ исправит их. Пусть Аллах ﷻ защитит нас от зла наших эго. Вот как это прекрасно; когда богатство приобретается должным образом, оно становится баракой для людей. В противном случае, если оно взято из жадности, эти деньги не будут сделаны изобильными и благословенными. Самое важное здесь — барака. Барака — это благоволение Аллаха ﷻ и благоволение нашего Святого Пророка ﷺ. «Он подобен тому, кто ест и не насыщается». Это состояние жадного человека. «И верхняя рука лучше нижней руки».

8- Къаля Расулю-Ллах салла Ллаху ‘аляйхи ва-саллям
Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

إِنَّ هَذَا الْمَالَ حُلُوهٌ خَضِرَةٌ، مَنْ أَصَابَهُ بِحَقِّهِ بُورِكَ لَهُ فِيهِ، وَرُبَّ مُتَخَوِّضٍ فِيهَا
شَاءَتْ نَفْسُهُ مِنْ مَالِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَرَسُولِهِ لَيْسَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَّا النَّارُ

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «Поистине, это богатство зелёное и сладкое». Оно влечёт человека, может обмануть его и кажется очень сладким. «Кто получает то, что заслуживает из него», то есть если он приобретает эти деньги ḥalāl путями, «тогда он будет благословен (барака) в нём. И много людей, которые распоряжаются тем, чего желает их душа, из богатства Аллаха и Его Посланника, не получают в День Суда ничего, кроме Огня». Если он приобретает богатство незаконными путями, это богатство станет для него адом в День Суда. Он горит в аду, пока не очистится от своих грехов; пусть Аллах ﷻ защитит нас.

9- Къаля Расулю-Ллах салла Ллаху ‘аляйхи ва-саллям
Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

وَإِنْ كُنْتَ لَا بُدَّ سَائِلًا فَاسْأَلِ الصَّالِحِينَ

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «Но если у тебя нет иного выбора, кроме как просить, то проси у праведных». Итак, не просите у других, потому что богатство других людей не приносит пользы.

10- Къаля Расулю-Ллах салла Ллаху ‘аляйхи ва-саллям
Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

ما الذي يُعطي من سعةٍ بأعظم أجراً من الذي يقبلُ إذا كان محتاجاً

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «Человек, который состоятелен и даёт, не превосходит по награде того, кто принимает данное только потому, что нуждается». Наш Пророк ﷺ указывает, что когда нуждающийся принимает то, что ему дано, — не попросив об этом, — обе стороны получают одинаковую награду.

11- Къала Расулю-Ллах салла Ллаху ‘аляйхи ва-саллям
Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

ما المُعطي من سعةٍ بأفضلَ من الآخذِ إذا كان محتاجاً

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «Человек, который состоятелен и даёт, не лучше того, кто нуждается и получает». Аллах ﷻ сделал одного из них дающим, а другой принял это по нужде. Он не принял бы этого, если бы не нуждался; поэтому оба получают одинаковую награду.

Пусть Аллах ﷻ примет от нас, инша’Аллах.

Садака РасулуЛлах ﷺ фи ма каль, ау кама каль ﷺ.

Посланник Аллаха ﷺ говорит правду в том, что он ﷺ сказал или как он ﷺ сказал.



Ихда’ – Посвящение:

Зиядатан иля шарафи' н-Наби, саллаллаху алейхи ва саллям ва Алихи ва Асахабиhi ль-кирам, ва иля арвахи джеми'и аль Анбияи ва ль-Мурсалин ва Худамай шарахим ва иля арвахи аль 'Аиммати аль арбаа, ва иля арвахи Машайихина фи т-Тарикати н-Накшбандийяти ль-Алия, хасатан Имаму т-Тарикат ва Гауту ль-Халика Ходжа Бахауддин Мухаммад аль-Увайсийи ль-Бухари, Сайидина Абдул Халик аль Гудждувани, Мауляна Шейх Шарафуддин аль-Дагестани, Мауляна Шейх Абдулла аль-Фаиз аль-Дагестани, Мауляна Шейх Мухаммад Назим Адиль аль-Хаккани, ва сай'ри Садатина ва с-Сиддикиюн, ва ман нахну фи хадратихим ва

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

дживарихим, для душ всех наших прошлых, для удовольствия Аллаха ﷻ для душ всех шахидов.

Ли-Ллахи Таала, Аль-Фатиха.

(Перевод). В честь Пророка, мир ему и благословение Аллаха, его семье и его сподвижникам, и душам всех пророков, а также Его посланников и тех, кто служил их Шариату, и душам четырех Имамов. И душам наших Машайхов Наивозвышенного Накшбандийского Тариката, в частности душе Имама Тариката Гавса аль-Халики (Помощи Творения), Ходжи Бахауддина Мухаммада аль-Увайси аль-Бухари, Сайидины Абдул Халика аль-Гудждувани, Мавляны Шейха Шарафуддина ад-Дагистани, Мавляны Шейха Абдуллаха аль-Фаиза ад-Дагистани, Мавляны Шейха Мухаммада Назима Адиля аль-Хаккани, и остальным нашим мастерам и Сиддикиюн, и тем, в чьем присутствии и рядом с кем мы находимся, за души всех наших предков, для довольства Аллаха ﷻ, за души всех шахидов. Во имя торжества добра и отвращения зла.

Ва мин Аллахи т-тауфик. Аль-Фатиха.

Мауляна Шейх Мухаммад Адиль ар-Раббани
29 Сентября 2026 г. / 18 Раби'у-ль ахира 1448 г.
رَبِيعُ الْآخِرِ ١٤٤٨ هـ
Бейлербей Дерга, Стамбул